

Patient First Name: DAMIR
 Patient Last Name: SHAIMUKHMETOV
 Record Number: Z-5254813
 Passport Number/Nationality: 663991628

Date of Issue: 04.04.2024
 Print Date: 04.04.2024
 Reference: 30763695

Благотворительный фонд «Ксения Спасает Жизни»

RE: Estimated Cost of Bone Marrow Transplantation

We are looking forward to welcoming you to our medical center.
 In response to your request, please find below the estimated pricing for the bone marrow procedure.
 This price estimate is provided based on the medical documents made available by the patient.
This price offer is not an approval for arrival to Hadassah. Arrival approval will be provided only after physician's approval.

A. Procedure: Matched Unrelated Donor Stem Cell Transplantation
 B. Details*

Service code	Service name	Doctor's Name	Quantity	Cost in USD
996240	Private consultation	Dr. Even-Or	1	575
149001	Unrelated donor search/charges for family member donor*		1	24,357
520006	Molecular HLA confirmatory typing for patient him/herself		1	2,760
996240	Private consultation	Dr. Even-Or	6	3,450
996240	Private consultation	General Doctor	3	1,725
996249	Port-a-Cath/central line insertion	General Doctor	1	1,977
227003	Port-a-Cath		1	2,197
996239	Echo-cardiology	Dr. Golender	1	593
293003	Pediatric echo-cardiology		1	221
149002	Transplantation of matched unrelated donor (3 months)		1	132,969
996238	Stem cell transplantation	Dr. Even-Or	1	9,344
149003	Additional three months post-transplant treatment hospitalization package		1	32,482
999343	Lodging/Accommodations** (up to 7 months for patient and accompanying person)		7	7,350
Total charges				220,000

In cases in which the transplantation shall require cord blood or an implant from a specific bone marrow donor registry, there may be additional charges for the transplantation package. Additional cost for cord blood implant can be up to \$80,000.

Experience
the new
Hadassah

Ein Kerem
 P.O.B. 12000, Jerusalem 9112001, Israel
 Mount Scopus (Har Hatzofim)
 P.O.B. 24035, Jerusalem 9124001, Israel
www.hadassah.org.il

Hadassah Medical Organization (PBC)

Благотворительный фонд «Ксения Спасает Жизни»



**HADASSAH
UNIVERSITY
MEDICAL
CENTER**

Founded by Hadassah, the Women's Zionist Organization of America

*Quoted prices are valid for 90 days.

** Accommodations beyond 7 months will be charged at \$1,050 per month.

Благотворительный фонд
«Ксения Спасает Жизни»

Благотворительный фонд
«Ксения Спасает Жизни»

The cost of the transplant includes:

1. Preparation of the transplant (for both the recipient and the donor).
2. Hospitalization, (including chemotherapy, radiation, immuno-conditioning with anti-thymocytic antibodies, other medications, hyperalimentation and the transplant itself including procurement costs).
3. Blood products including single donor apheresis for platelets and red blood cells (including filtration and irradiation).
4. Transplant fee includes initial dental check-up.
5. Pre- transplant treatment for a maximum of three weeks prior to the transplantation.
6. Post-transplant treatment for a maximum of six months after the transplant and preparatory period, up to three weeks before the transplant (which includes medications and if needed the cost of other hospitalizations).

The cost of the transplant excludes:

1. Transplant fee does not include dental treatment.
2. Transplant fee does not include **WHOLE EXOME SEQUENCING**.
3. Molecular HLA conformity typing for family members: If needed will be charged at **\$ 2,760** for each family member.
4. This proposal does not include a pre-transplant treatment required for induction of remission or tumor debulking prior to transplantation.

Please note:

- Additional hospitalization days will be charged at the rate of **\$2,000** per day.
- In the event that additional three month hospitalization package is required (beyond 6 months), it will be charged at the rate of **\$ 32,482**
- Any additional surgery, other than the transplant, will be charged per service.
- This quote may be changed based on the treatment instructions of the treating physicians.
- Additional costs may be incurred for additional testing and/or procedures that may arise throughout the anticipated medical care. They will be charged based on Hadassah's rate at the time of treatment.

Experience
the new
Hadassah

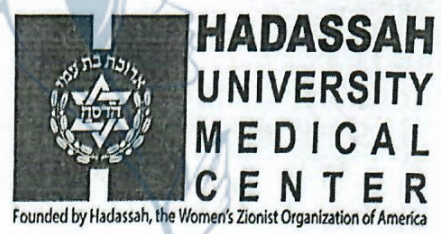
Ein Kerem
P.O.B. 12000, Jerusalem 9112001, Israel
Mount Scopus (Har Hatzofim)
P.O.B. 24035, Jerusalem 9124001, Israel
www.hadassah.org.il

Благотворительный фонд
«Ксения Спасает Жизни»

Благотворительный фонд
«Ксения Спасает Жизни»

Hadassah Medical Organization (PBC)

www.hadassah.org.il



Благотворительный фонд
«Ксения Спасает Жизни»

Благотворительный фонд
«Ксения Спасает Жизни»

C. Payment:

Full payment of \$ 220,000 is required prior to the initial assessment.

For your convenience, a bank transfer can be made to the Hadassah Medical Organization account. (Please keep in mind that it takes approximately 3 working days to credit the hospital's account).

Payment should be made payable to:

Hadassah Medical organization- swift code POALILITXXX,

Bank Hapoalim, #436, Harokmim St. 26, Holon, Israel.

IBAN CODE: IL41012436000000025000

Account Number 25000

Please send a copy of your bank transfer (swift) to: Laurence@hadassah.org.il

Благотворительный фонд
«Ксения Спасает Жизни»

Благотворительный фонд
«Ксения Спасает Жизни»

Please do not hesitate to contact us if you require any additional information or assistance via mail to bid@hadassah.org.il or by phone: 972-2 6779111.



Ein Kerem
P.O.B. 12000, Jerusalem 9112001, Israel
Mount Scopus (Har Hatzofim)
P.O.B. 24035, Jerusalem 9124001, Israel
www.hadassah.org.il

Благотворительный фонд
«Ксения Спасает Жизни»

Благотворительный фонд
«Ксения Спасает Жизни»

Hadassah Medical Organization (PBC)

Перевод с английского языка на русский язык

Логотип: [МЕДИЦИНСКИЙ ЦЕНТР УНИВЕРСИТЕТА ХАДАССА
Основано Хадассой, Женской сионистской организацией Америки]

Официальная круглая печать: [МЕДИЦИНСКАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ХАДАССА ИЗРАИЛЬ]

[подпись]

Имя пациента: ДАМИР
Фамилия пациента: ШАЙМУХАМЕТОВ
Регистрационный номер: Z-5254813
Номер паспорта/гражданство: 663991628

Дата выпуска: 04.04.2024 г.
Дата печати: 04.04.2024 г.
Условный номер: 30763695

КАС.: Ориентировочная стоимость трансплантации костного мозга

Будем рады приветствовать Вас в нашем медицинском центре.

В ответ на ваш запрос ниже представлена ориентировочная стоимость процедуры на костном мозге. Эта оценка стоимости предоставляется с учетом медицинских документов, предоставленных пациентом.

Данное ценовое предложение не является разрешением на прибытие в Хадассу. Разрешение на прибытие будет предоставлено только после утверждения врача.

А. Процедура: трансплантация стволовых клеток от совместимого неродственного донора.

В. Подробные данные*

Код услуги	Наименование услуги	Имя доктора	Количество	Стоимость в долл. США
996240	Частная консультация	Доктор Эвен-Ор	1	575
149001	Поиск неродственного донора/сбор за члена семьи-донора*		1	24 357
520006	Молекулярное подтверждающее типирование HLA для самого пациента		1	2 760
996240	Частная консультация	Доктор Эвен-Ор	6	3 450
996240	Частная консультация	Врач общей практики	3	1 725
996249	Вставка порт-катетера Port-a-Cath/центрального катетера	Врач общей практики	1	1 977
227003	Имплантируемый/венозный порт-катетер Port-A-Cath		1	2 197
996239	Эхокардиология	Доктор Голендер	1	593
293003	Детская эхокардиология		1	221
149002	Трансплантация совместимого неродственного донора (3 месяца)		1	132 969
996238	Трансплантация стволовых клеток	Доктор Эвен-Ор	1	9 344
149003	Дополнительный пакет госпитализации после трансплантации на три месяца		1	32 482
999343	Проживание** (до 7 месяцев для пациента и сопровождающего лица)		7	7 350
Стоимость, всего				220 000

В случаях, когда для трансплантации требуется пуповинная кровь или имплантат из определенного реестра доноров костного мозга, за пакет трансплантации может взиматься дополнительная плата. Дополнительная стоимость имплантата пуповинной крови может достигать 80 000 долларов.

Откройте для себя
новую Хадассу

Медицинская организация Хадасса (PBC)

Эйв Керем
П.О.Б. 12000, Иерусалим 9112001, Израиль
Гора Скопус (Хар Хацофим)
П.О.Б. 24035, Иерусалим 9124001, Израиль
www.hadassah.org.il

Благотворительный фонд
«Ксения Спасает Жизни»

Благотворительный фонд
«Ксения Спасает Жизни»

Перевод с английского языка на русский язык

Логотип: [МЕДИЦИНСКИЙ ЦЕНТР УНИВЕРСИТЕТА ХАДАССА
Основано Хадассой, Женской сионистской организацией Америки]

* Указанные цены действительны в течение 90 дней.

** За проживание свыше 7 месяцев взимается плата в размере 1050 долларов США в месяц.

В стоимость трансплантации входит:

1. Подготовка трансплантата (как для реципиента, так и донора).
2. Госпитализация (включая химиотерапию, лучевую терапию, иммунокондиционирование антигеномными антителами, другими лекарствами, гипералиментацию и саму трансплантацию, включая затраты на закупку).
3. Продукты крови, включая аферез одного донора для тромбоцитов и эритроцитов (включая фильтрацию и облучение).
4. В стоимость трансплантации входит первичный осмотр у стоматолога.
5. Предтрансплантационное лечение в течение максимум трех недель до трансплантации.
6. Посттрансплантационное лечение в течение максимум шести месяцев после трансплантации и подготовительный период до трех недель до трансплантации (включая лекарства и, при необходимости, стоимость других госпитализаций).

В стоимость трансплантации не входит:

1. В стоимость трансплантации не входит лечение зубов.
2. В стоимость трансплантации не входит **ВСЁ СЕКВЕНИРОВАНИЕ ЭКЗОМА**.
3. Молекулярное типирование соответствия HLA для членов семьи: при необходимости взимается плата в размере **2760 долларов** за каждого члена семьи.
4. Это предложение не включает лечение перед трансплантацией, необходимое для индукции ремиссии или уменьшения объема опухоли перед трансплантацией.

Пожалуйста, обратите внимание:

- Дополнительные дни госпитализации будут оплачиваться из расчета 2000 долларов в день.
- В случае необходимости дополнительного трехмесячного пакета госпитализации (свыше 6 месяцев) взимается плата в размере **32 482 долларов**.
- Любая дополнительная операция, кроме трансплантации, будет оплачиваться за каждую услугу.
- Данное ценовое предложение может быть изменено в соответствии с указаниями лечащего врача.
- Могут возникнуть дополнительные расходы на дополнительное тестирование и/или процедуры, которые могут возникнуть в ходе ожидаемого медицинского обслуживания. Плата будет взиматься по тарифам Хадассы на момент лечения.

Откройте для себя
новую Хадассу

Эйн Керем

П.О.Б. 12000, Иерусалим 9112001, Израиль
Гора Скопус (Хар Хаофим)

П.О.Б. 24035, Иерусалим 9124001, Израиль

www.hadassah.org.il

Медицинская организация Хадасса (PBC)

Перевод с английского языка на русский язык

Логотип: [МЕДИЦИНСКИЙ ЦЕНТР УНИВЕРСИТЕТА ХАДАССА
Основано Хадассой, Женской сионистской организацией Америки]

С. Оплата:

Полная оплата в размере **220 000 долларов** необходима до проведения первоначальной оценки.

Для вашего удобства можно осуществить банковский перевод на счет медицинской организации «Хадасса» (Обратите внимание, что зачисление на счет больницы занимает около 3 рабочих дней).

Благотворительный фонд
«Ксения Спасает Жизни»

Благотворительный фонд
«Ксения Спасает Жизни»

Оплата должна быть произведена на имя:

Медицинская организация Хадасса – swift-код **POALIL1XXX**,

Банк Хапоалим, № 436, ул. Харокмим 26, Холон, Израиль.

IBAN-код: **IL41012436000000025000**

Номер счета **25000**

Пожалуйста, отправьте копию своего банковского перевода (swift) по адресу:

Laurence@hadassah.org.il.

Просим обращаться к нам, если вам потребуется дополнительная информация или помощь, по электронной почте: bid@hadassah.org.il или по телефону: 972-2 6779111.

Штамп: [Медицинский Центр Университета Хадасса ОТДЕЛ ИНОСТРАННЫХ ПАЦИЕНТОВ]
[подпись]

Благотворительный фонд
«Ксения Спасает Жизни»

Благотворительный фонд
«Ксения Спасает Жизни»

Откройте для себя
новую Хадассу

Эйн Керем
П.О.Б. 12000, Иерусалим 9112001, Израиль
Гора Скопус (Хар Хацофим)
П.О.Б. 24035, Иерусалим 9124001, Израиль
www.hadassah.org.il

Медицинская организация Хадасса (PBC)

Благотворительный фонд
«Ксения Спасает Жизни»

Благотворительный фонд
«Ксения Спасает Жизни»

Перевод данного текста сделан мной, переводчиком Махмуровым Кириллом Рустамовичем.



Российская Федерация

Город Москва

Девятого апреля две тысячи двадцать четвертого года.

Я, Акимов Глеб Борисович, нотариус города Москвы, свидетельствую подлинность подписи переводчика Махмурова Кирилла Рустамовича.

Подпись сделана в моем присутствии.

Личность подписавшего документ установлена.

Зарегистрировано в реестре: № 77/09-н/77-2024- 24-1801

Уплачено за совершение нотариального действия: 400 руб. 00 коп.

Всего пронумеровано, пронумеровано
и скреплено печатью _____ лист(а)(ов)

Нотариус



Г.Б. Акимов



Благотворительный фонд
«Ксения Спасает Жизни»

Благотворительный фонд
«Ксения Спасает Жизни»

Благотворительный фонд
«Ксения Спасает Жизни»

Благотворительный фонд
«Ксения Спасает Жизни»